

# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



№ TC RU E-CN.AB58.01172.P1

Срок действия с 14 октября 2025 г. по 13 октября 2028 г.

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Орган по сертификации продукции "М-ФОНД" Общества с ограниченной ответственностью  
"Агентство по экспертизе и испытаниям продукции" (ОС "М-ФОНД" ООО "АЭИП")

место нахождения: 125167, Россия, г. Москва, ул. Викторенко, д. 16, стр. 1; фактический адрес: 125167, Россия,  
г. Москва, ул. Викторенко, д. 16, стр. 1;

тел.: +7 (495) 150-1658 / факс: +7 (495) 150-1658;

электронная почта: info@mfond.org; аттестат аккредитации № RA.RU.11AB58

### ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| МАРКА                                        | CHAMP, VENTO, VMC Ventomatic Motus Company                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| КОММЕРЧЕСКОЕ<br>НАИМЕНОВАНИЕ                 | CM48Q, VMC48, Vento48, Alpha, Alpha CX, Alpha RX, Alpha SX,<br>Alpha Classic, Alpha LUX, RIVA, RIVA-II, DELTA, RIVA S, RIVA<br>SPORT, RIVA SX, RIVA CX, RIVA RX, RIVA-II SX, RIVA-II CX,<br>RIVA-II RX, RX, SX, LUX, CX, CLASSIC, VMC RX, VMC CX,<br>VMC SX, VMC RIVA, VMC RIVA-II, VMC Alpha, VMC LUX,<br>Delta SX, Delta RX, Delta CX, Delta LUX, Delta Classic, Guma,<br>Beta, Omega, Nova, Grace, Aura, Sunset, Infinity, Galaxy, Z |
| ТИП                                          | CM48Q                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| МОДИФИКАЦИИ                                  | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| КАТЕГОРИЯ                                    | L <sub>1</sub>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС                          | —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС                        | Общество с ограниченной ответственностью «Надежный Партнер»,<br>ОГРН 1045900842932,<br>место нахождения и фактический адрес: 614025, г. Пермь,<br>ул. Героев Хасана, д.105, корп. 70, офис 302, Российская Федерация,<br>тел.: (342) 206 50 53, факс: -,<br>электронная почта: info@benzo.ru                                                                                                                                            |
| ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО<br>АДРЕС                  | Chongqing Changming Motorcycle Manufacture Co.,Ltd.,<br>место нахождения и фактический адрес: №3 Xingye Road,<br>Area B District, Luohuang Industry Zone, Jingjin District, Chongqing,<br>402283, Китайская Народная Республика                                                                                                                                                                                                         |
| ПРЕДСТАВИТЕЛЬ<br>ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО<br>АДРЕС | Представитель в Российской Федерации, Республике Беларусь,<br>Республике Казахстан, Республике Армения и Киргизской<br>Республике:<br>Общество с ограниченной ответственностью «Надежный Партнер»,<br>ОГРН 1045900842932,<br>место нахождения и фактический адрес: 614025, г. Пермь,<br>ул. Героев Хасана, д.105, корп. 70, офис 302, Российская Федерация,<br>тел.: (342) 206 50 53, факс: -,<br>электронная почта: info@benzo.ru      |
| СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И<br>ЕГО АДРЕС               | №3 Xingye Road, Area B District, Luohuang Industry Zone,<br>Jingjin District, Chongqing, 402283, Китайская Народная Республика                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

Анастасия Сергеевна

|                                                     |  |
|-----------------------------------------------------|--|
| ПОСТАВЩИК<br>СБОРОЧНЫХ<br>КОМПЛЕКТОВ И ЕГО<br>АДРЕС |  |
|-----------------------------------------------------|--|

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Руководитель органа по сертификации

Н.С. Харламов  
инициалы, фамилия

Дата оформления « 13 » октября 2025 г.

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № TC RU E-CN.AB58.01172.P1 от « 14 » октября 2025 г.

Руководитель  
(заместитель Руководителя)

**РОССТАНДАРТА**  
наименование уполномоченного органа  
государственного управления

А.П. Шалаев  
инициалы, фамилия

#### СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 026ВЕВА2000FB3369845C330F50C63D739  
Кому выдан: Харламов Николай Сергеевич  
Действителен: с 03.07.2025 до 11.04.2026

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП,  
хранится в системе электронного документооборота  
Федерального агентства по техническому регулированию и  
метрологии

#### СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 66D990443E7A5ED6AB654D8C484E9E37  
Кому выдан: Шалаев Антон Павлович  
Действителен: с 06.05.2025 до 30.07.2026

Директор  
ООО «Надежный Партнер»  
Гараева  
Анастасия Сергеевна





## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

|                                         |                  |
|-----------------------------------------|------------------|
| Количество и расположение колес         | 2, в ряд         |
| Колесная формула/ведущие колеса         | 2x1 / 2-ой оси   |
| Схема компоновки транспортного средства | двигатель в базе |
| Расположение двигателя                  | поперечное       |
| Количество мест для сидения             | 2                |
| Рама                                    | сварная          |

|                        |      |
|------------------------|------|
| Габаритные размеры, мм |      |
| — длина                | 1900 |
| — ширина               | 750  |
| — высота               | 1030 |
| База, мм               | 1175 |

|                                                                                                                             |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг                                                                    | 158 |
| Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг                                                         | 233 |
| Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг |     |
| — на переднюю ось                                                                                                           | 88  |
| — на заднюю ось                                                                                                             | 145 |

|                                                          |                                                                 |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)              | 1P39FMA                                                         |
|                                                          | бензиновый, четырехтактный, карбюраторный, охлаждение воздушное |
| — количество и расположение цилиндров                    | 1, горизонтальное                                               |
| — рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>               | 48                                                              |
| — степень сжатия                                         | 9.0                                                             |
| — максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )*       | 1.8 (7000)                                                      |
| — максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> ) | 2.5 (5500)                                                      |
| Топливо                                                  | бензин с октановым числом не менее 92                           |
| Система питания (тип)                                    | карбюраторная                                                   |
| Карбюратор (тип, маркировка)                             | КАМА, PZ16                                                      |
| Воздушный фильтр (тип, маркировка)                       | СТ СМ48Q-2                                                      |
| Система зажигания (тип)                                  | транзисторная                                                   |

\* - по Директиве № 2006/27 ЕС

Директор  
ООО «Надежный Партнер»  
Гараева  
Анастасия Сергеевна



## Приложение № 1

|                                                           |                                                                |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Коммутатор (маркировка)                                   | ЛАНУИ, Т453                                                    |
| Катушка (модуль) зажигания (маркировка)                   | BENHAI, BH100                                                  |
| Свечи (маркировка)                                        | Torch, A7RTC                                                   |
| <b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b> | с одним глушителем и двумя нейтрализаторами отработавших газов |
| Нейтрализаторы (маркировка)                               |                                                                |
| – 1 ступень                                               | встроены в глушитель                                           |
| Глушители (маркировка)                                    |                                                                |
| – 1 ступень                                               | CH CM48Q-2                                                     |

|                                             |                                 |
|---------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>Трансмиссия</b>                          | механическая, для категории L   |
| Сцепление (марка, тип)                      | многодисковое, в масляной ванне |
| Коробка передач (марка, тип)                | с ножным управлением            |
| – число передач и передаточные числа        | вперед – 4                      |
| I -                                         | 3.273                           |
| II -                                        | 1.938                           |
| III -                                       | 1.350                           |
| IV -                                        | 1.043                           |
| Главная передача (тип)                      | цепная                          |
| – передаточное число                        | 3.538                           |
| – передаточное число промежуточной передачи | 4.059                           |

|                     |                                                                               |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Подвеска</b>     |                                                                               |
| Передняя (описание) | телескопическая, подпружиненная вилка с двумя телескопическими амортизаторами |
| Задняя (описание)   | пружинная, рычажная, с двумя телескопическими амортизаторами                  |

|                                      |                     |
|--------------------------------------|---------------------|
| <b>Рулевое управление</b> (описание) | мотоциклетного типа |
| – рулевой механизм (тип)             | —                   |

|                          |                                                                                                                                                  |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Тормозные системы</b> |                                                                                                                                                  |
| Рабочая (описание)       | с отдельным механическим приводом от рычага на руле на переднее колесо и от педали на заднее колесо, тормозные механизмы всех колес - барабанные |

| Шины         | обозначение размера | индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки | обозначение категории скорости |
|--------------|---------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Передняя ось | 2.25-17             | 38                                                             | L                              |
| Задняя ось   | 2.50-17             | 43                                                             |                                |

Директор  
ООО «Надежный Партнер»  
Гараева  
Анастасия Сергеевна



КОПИЯ  
ВЕРНА

|                                     |                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Оборудование транспортного средства | по заказу: обтекатель. кофры, багажник, дуга безопасности, охранная сигнализация, ручки руля с подогревом, защита рук, USB розетка, держатель для смартфона |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Руководитель органа по сертификации

Н.С. Харламов  
инициалы, фамилия

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 026ВЕВА2000FB3369845C330F50C63D739  
Кому выдан: Харламов Николай Сергеевич  
Действителен: с 03.07.2025 до 11.04.2026

Директор  
ООО «Надежный Партнер»  
Гараева  
Анастасия Сергеевна



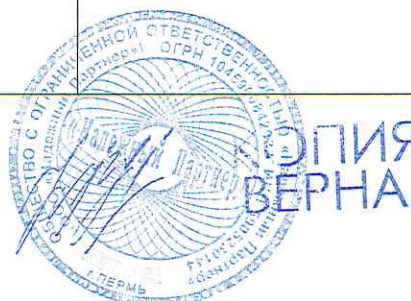
КОПИЯ  
ВЕРНА



**Перечень документов, явившихся основанием для оформления  
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

| Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности                                                                     | Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие                                                                                                                                                 | Номер документа и дата выпуска                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                                                                                                         | 2                                                                                                                                                                                                                    | 3                                                                                    |
| Интерфейс,<br>пункт 15 TP TC 018/2011                                                                                                                                     | Декларация о соответствии,<br>Общество с ограниченной<br>ответственностью «Надежный<br>Партнер», Российская Федерация                                                                                                | ЕАЭС N RU<br>Д-CN.AB58.B.00288/22<br>с 01.12.2022 по 30.11.2026                      |
| Световозвращатели,<br>Правила ООН № 3-02                                                                                                                                  | Сообщение,<br>Ministere des Transports, Великое<br>Герцогство Люксембург                                                                                                                                             | E13*03R00*03R02*1774*00<br>от 24.05.2005<br>E13*03R00*03R02*1775*00<br>от 24.05.2005 |
| Устойчивость к воздействию<br>внешних источников<br>электромагнитного излучения<br>и электромагнитная<br>совместимость,<br>Правила ООН № 10-06                            | Сертификат соответствия,<br>Орган по сертификации продукции<br>"М-ФОНД" Общества с<br>ограниченной ответственностью<br>"Агентство по экспертизе и<br>испытаниям продукции",<br>RA.RU.11AB58,<br>Российская Федерация | ЕАЭС RU C-CN.AB58.B.02520/22<br>с 01.12.2022 по 30.11.2026                           |
| Выбросы,<br>Правила ООН № 47-00                                                                                                                                           | —"                                                                                                                                                                                                                   | ЕАЭС RU C-CN.AB58.B.02521/22<br>с 01.12.2022 по 30.11.2026                           |
| Передние и задние<br>габаритные огни, сигналы<br>торможения, указатели<br>поворота, устройства для<br>освещения заднего<br>регистрационного знака,<br>Правила ООН № 50-00 | Сообщение,<br>Vehicle Certification Agency,<br>Соединенное Королевство<br>Великобритании и Северной<br>Ирландии                                                                                                      | E11 50R-00 1747<br>от 26.06.2009                                                     |
|                                                                                                                                                                           | Сообщение,<br>RDW Vehicle Technology Division,<br>Нидерланды                                                                                                                                                         | E4-50R-0014490<br>от 21.12.2009<br>E4-50R-002310<br>от 15.08.2013                    |
| Органы управления мопедов и<br>двухколесных мотоциклов,<br>Правила ООН № 60-00                                                                                            | Сертификат соответствия,<br>Орган по сертификации продукции<br>"М-ФОНД" Общества с<br>ограниченной ответственностью<br>"Агентство по экспертизе и<br>испытаниям продукции",<br>RA.RU.11AB58,<br>Российская Федерация | ЕАЭС RU C-CN.AB58.B.02522/22<br>с 01.12.2022 по 30.11.2026                           |

Директор  
ООО «Надежный Партнер»  
Гараева  
Анастасия Сергеевна



## Приложение № 2

| 1                                                                                        | 2                                                                                                                                                                                               | 3                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ООН № 62-01 | Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции "М-ФОНД" Общества с ограниченной ответственностью "Агентство по экспертизе и испытаниям продукции", RA.RU.11AB58, Российская Федерация | EAЭС RU C-CN.AB58.B.02523/22 с 01.12.2022 по 30.11.2026                  |
| Внешний шум, Правила ООН № 63-02                                                         | —"                                                                                                                                                                                              | EAЭС RU C-CN.AB58.B.02524/22 с 01.12.2022 по 30.11.2026                  |
| Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ООН № 74-02            | —"                                                                                                                                                                                              | EAЭС RU C-CN.AB58.B.02525/22 с 01.12.2022 по 30.11.2026                  |
| Оснащение шинами*, Правила ООН № 75-00                                                   | Сообщение, Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Великое Герцогство Люксембург                                                                                             | E13*75R00/17*0026*00 от 13.03.2018<br>E13*75R00/17*0028*00 от 13.03.2018 |
| Эффективность тормозных систем, Правила ООН № 78-05                                      | Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции "М-ФОНД" Общества с ограниченной ответственностью "Агентство по экспертизе и испытаниям продукции", RA.RU.11AB58, Российская Федерация | EAЭС RU C-CN.AB58.B.02526/22 с 01.12.2022 по 30.11.2026                  |
| Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ООН № 81-00                             | Сообщение, Ministère de la Mobilité et des Travaux publics, Великое Герцогство Люксембург                                                                                                       | E13*81R00/02*9870*00 от 15.09.2020                                       |
|                                                                                          | Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции "М-ФОНД" Общества с ограниченной ответственностью "Агентство по экспертизе и испытаниям продукции", RA.RU.11AB58, Российская Федерация | EAЭС RU C-CN.AB58.B.02527/22 с 01.12.2022 по 30.11.2026                  |
| Фары ближнего и дальнего света, Правила ООН № 113-00                                     | Сообщение, RDW, Нидерланды                                                                                                                                                                      | E4-113R-0014490 от 21.12.2009                                            |

Директор  
ООО «Надежный Партнер»  
Гараева  
Анастасия Сергеевна





## Приложение № 2

| 1                                                                       | 2                                                                                                            | 3                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011 | Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью «Надежный Партнер», Российская Федерация | ЕАЭС N RU<br>Д-CN.АБ58.В.00288/22<br>с 01.12.2022 по 30.11.2026 |

\* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки и минимальной скоростной категории и имеющих иные подтверждающие соответствие документы (при наличии на шинах маркировки по Правилам ООН № 75 при условии представления в орган по сертификации информации об указанной маркировке).

Руководитель органа по сертификации

Н.С. Харламов

инициалы, фамилия

## СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 026ВЕВА2000FB3369845C330F50C63D739  
Кому выдан: Харламов Николай Сергеевич  
Действителен: с 03.07.2025 до 11.04.2026

Директор  
ООО «Надежный Партнер»  
Гараева  
Анастасия Сергеевна

КОПИЯ  
ВЕРНА



ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств – членов Таможенного союза:  
На табличке изготовителя.  
Рядом с табличкой изготовителя.  
Единый знак обращения на рынке государств – членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. №711.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
На рулевой колонке, справа или слева.
3. Место расположения идентификационного номера:  
3.1. На табличке изготовителя.  
3.2. На рулевой колонке, справа или слева.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| L | T | E | P | C | B | L | B | ? | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  |

- поз. 1 - 3: международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**LTE** - Chongqing Chang-ming Motorcycle Manufacture Co.,Ltd., Китай.
- поз. 4: вид транспортного средства:  
**P** - двухколесное транспортное средство.
- поз. 5: код системы охлаждения двигателя:  
**C** - воздушное охлаждение.
- поз. 6: код номинального рабочего объема двигателя :  
**B** - 48 см3.
- поз. 7: код главной передачи :  
**L** - цепная.
- поз. 8: код разработки:  
**B**.
- поз. 9: контрольный символ :  
цифры от 0 до 9 или латинская буква .
- поз. 10: год выпуска, согласно Таблице 1 Приложения № 7 к ТР ТС 018/2011.
- поз. 11 - 17: производственный номер транспортного средства .

Руководитель органа по сертификации

Н.С. Харламов  
инициалы, фамилия

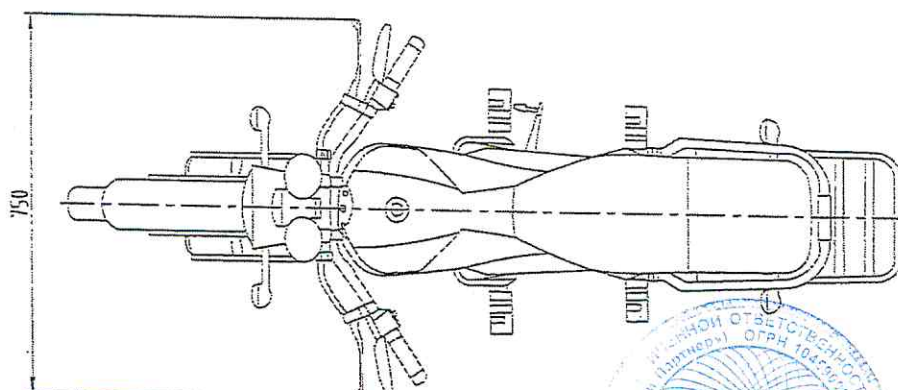
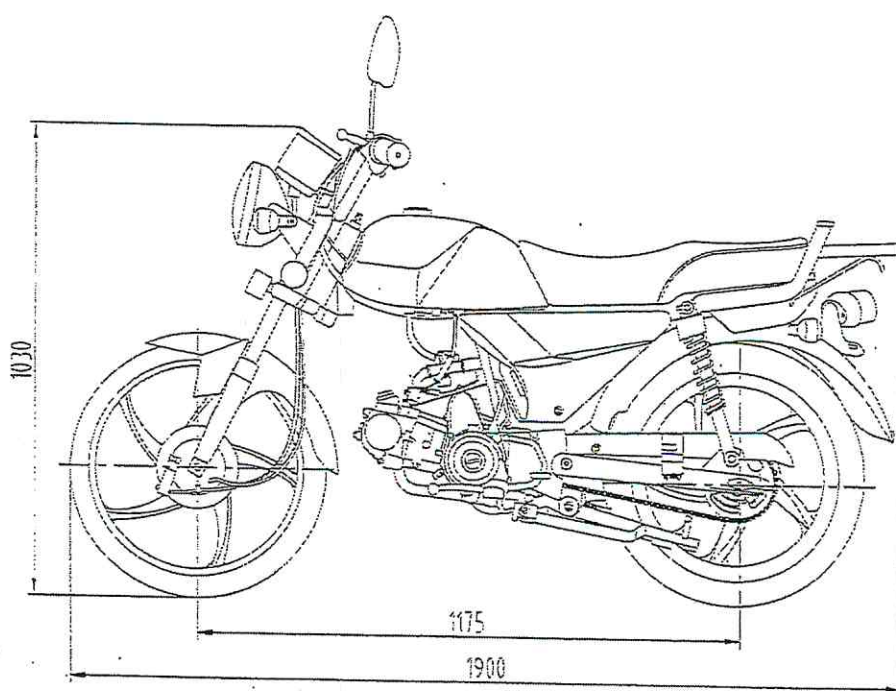


Директор  
ООО «Надежный Партнер»  
Гараева  
Анастасия Сергеевна



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**  
**марка CHAMP, Vento, VMC Ventomatic Motus Company, тип CM48Q,**

коммерческое наименование CM48Q, VMC48, Vento48, Alpha, Alpha CX, Alpha RX, Alpha SX, Alpha Classic, Alpha LUX, RIVA, RIVA-II, DELTA, RIVA S, RIVA SPORT, RIVA SX, RIVA CX, RIVA RX, RIVA-II SX, RIVA-II CX, RIVA-II RX, RX, SX, LUX, CX, CLASSIC VMC RX, VMC CX, VMC SX, VMC RIVA, VMC RIVA-II, VMC Alpha, VMC LUX, Delta SX, Delta RX, Delta CX, Delta LUX, Delta Classic, Guma, Beta, Omega, Nova, Grace, Aura, Sunset, Infinity, Galaxy, Z



Директор  
 ООО «Надежный Партнер»  
 Гараева  
 Анастасия Сергеевна



КОПИЯ  
 ВЕРНА